

SE

Föreskriven användning

Den här produkten ska bara användas för att försörja kompatibla apparater med ström inomhus. Det går bara att bryta strömförbindelsen helt om kontakten dras ut ur uttaget. Se därför till att det uttag som produkten kopplas till är lättåtkomligt och sitter i närheten av produkten. Produkten är underhållsfr. Använd den inte om det finns utvändiga skador. Jöllenbeck GmbH tar inget ansvar för skador på person, djur eller material som är ett resultat av ovarsamhet, slarv, felaktigt användning eller för att produkten använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna.

Fukt/Värmekällor

Använd inte produkten i närheten av vatten (t.ex tvättställ, badkar etc.) och håll den på avstånd från fukt, droppande eller stänkande vatten och regn. Utsätt den inte för höga temperaturer, hög luftfuktighet eller direkt solljus.

Kassering

Symbolen med den överstrukna soptunnan betyder att den här produkten inte får slängas bland de osorterade soporna. Du är skyldigt att lämna in elektriska apparater till ett speciellt insamlingsställe för elektriska produkter. Information om insamlingsställen i din närhet får du av de lokala myndigheterna, den lokala återvinningen eller där du köpte produkten. Genom att samla in och återvinna elektriska apparater separat kan vi förhindra att ämnen som ingår i dessa produkter skadar människor och miljö.

Information om funktionsstörningar

Starka statiska, elektriska och högfrekventa fält (radioanläggningar, mobiltelefoner, udladdningar från mikroavgsugnor) kan påverka apparatens/apparaternas funktion. I så fall ska du försöka öka avståndet till den apparat som stör.

Teknisk support

Om du får tekniska problem med produkten kan du vända dig till vår support. Du når den snabbast genom vår websida www.speedlink.com.

CZ

Použití podle předpisů

Tento výrobek je určen pouze pro napájení proudem kompatibilních přístrojů a pro použití v uzavřených prostorech. Zařízení se celkem odpojí od napájení pouze vytáhnutím síťové zástrčky ze zásuvky. Dbejte proto na to, aby při napájení zdroj snadno přístupný a aby se nacházel v blízkosti zařízení. Produkt je bezdrůžbový. V případě nejbližšího poškození je třeba použít ve. Firma Jöllenbeck GmbH nepřebírá odpovědnost za poškození výrobku nebo zranění osoby a zvířat, vzniklé v důsledku nedbalého, neobdobného, nesprávného použití výrobku, nebo v důsledku použití výrobku k jiným účelům, než byly uvedeny výrobcem.

Vlhkost / zdroje tepla

Nepoužívejte zařízení v blízkosti vody (např. v blízkosti umývadla, van, atd.) a chrante ho před vlhkostí, kapající nebo stříkající vodou a deštěm. Nevystavujte ho vysokým teplotám, vysoké vlhkosti nebo přímému slunečnímu záření.

Likvidace

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že tento výrobek nesmí být likvidován spolu s domácím odpadem - jste proto povinni/povinna jej odevzdat do sběrný, určené oficiálně pro elektrická zařízení. Informace o sběrných ve Vaší blízkosti obdržíte na místních úřadech, u místního podniku pro likvidaci odpadu, nebo v obchodě, ve kterém jste tento výrobek zakoupil(a). Třídní sber a recyklace starých elektrických spotřebičů zabraňují tomu, aby v nich obsažené látky neohrozily lidské zdraví ani životní prostředí.

Informace o konformitě

Za působení silných statických, elektrických, nebo vysokofrekvenčních polí (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlánné vybíje) může dojít k omezení funkčnosti přístroje (přístrojů). V takovém případě se pokuste zvětšit vzdáleni k rušivým přístrojům.

Technický support

V případě technických problémů s tímto produktem kontaktujte prosím náš suport, který je nejrychleji dostupný prostřednictvím našich webových stránek www.speedlink.com.

DK

Anvendelsesområde

Dette produkt er kun beregnet til apparater, som er kompatible med strømforsyningen, samt til anvendelse i lukkede rum. Enheden kan kun adskilles fra strømkilden ved at trække nestikket fra strømforsyningen. Hold hereved øje med at den brugte stikkontakt er let tilgængeligt og befinder sig i nærheden af enheden. Produktet er vedligeholdelsesfrit. Brug det ikke, hvis det uventede skader. Jöllenbeck GmbH påtager sig intet ansvar for skader på personer, dyr eller materialer som følge af uforsigtig, uhensigtsmæssig, forkert anvendelse af produktet eller anvendelse, som er i modstrid med producentens anvisninger.

Fugtighed/varmekilder

Enheden må ikke bruges i nærheden af vand (f.eks. vaskelummer, badekar eller svømmebassiner), og apparatet skal holdes fjern fra fugtighed, dryppende eller sprøjtende væsker som også regn. Enheden må ikke udsættes for høje temperaturer, høj luftfugtighed eller direkte sollys.

Bortskaffelse

Symbollet med den udstregede affaldsspand betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes med usorteret husholdningsaffald. Du er forpligtet til at bringe det til et indsamlingssted for elektronisk udstyr. Du kan indhente oplysninger om indsamlingssteder i nærheden fra de lokale myndigheder, genbrugsstationer, eller den butik, hvor du købte dette produkt. En separat indsamling og genbrug af gammel elektronisk udstyr forhindrer, at der indeholdte stoffer bliver til fare for menneskers sundhed og miljøet.

Overensstemmelseshenvisning

Under påvirkning af stærke statiske, elektriske felter eller felter med høj frekvens (radioanlæg, mobiltelefoner, mikrobølge-afledninger), kan der opstå funktionsforstyrrelser af enheden (enhederne). I dette tilfælde bør du prøve på, at forstørre afstanden til forstyrrede enheder.

Teknisk support

Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du finder på vores webside www.speedlink.com.

PL

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony tylko do zasilania zgodnych urządzeń i do stosowania w pomieszczeniach zamkniętych. Pełne odłączenie od zasilania jest możliwe tylko przez wyjęcie wtyku przewodu zasilającego z gniazda. Należy dopinować, by zastosowane gniazdo było dobrze dostępne i znajdowało się w pobliżu urządzenia. Produkt nie wymaga konserwacji. Nie wolno go używać przy widocznych zewnętrznych uszkodzeniach. Jöllenbeck GmbH nie ponosi żadnej odpowiedzialności za obrażenia u ludzi, zwierząt lub szkody materialne na skutek nieuważnego, nieprawidłowego, niewłaściwego lub niezgodnego z określonym przez producenta użytkowania produktu.

Wilgoć/zróżnia ciepła

Nie stosować urządzenia w pobliżu wody (np. umywalk, wanien itp.) i trzymać je z dala od wilgoci, wody kroplowej lub rozpryskowej oraz deszczu. Nie wystawiać urządzenia na działanie wysokich temperatur, dużej wilgotności powietrza lub bezpośredniego nasłonecznienia.

Usuwanie

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że tego produktu nie wolno wyrzucać z niesortowanymi odpadami domowymi – masz obowiązek dostarczyć go do wyznaczonego punktu zbiórki zużytych urządzeń elektrycznych. Informacje o punktach zbiórki można otrzymać w lokalnej administracji, miejscowym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został nabyty. Oddzielna zbiórka i utylizacja zużytych urządzeń elektrycznych zapobiega zagrożeniom ze strony zawartych w nich substancji dla zdrowia ludzi i środowiska.

Informacja o zgodności

Silne pola elektromagnetyczne, elektryczne lub elektromagnetyczne o wysokiej częstotliwości (urządzenia radiowe, telefony przenośne, telefony komórkowe, mikrofalowki, rozładownia elektryczne) mogą być przyczyną zakłóceń w działaniu urządzenia (urządzeń). W takim wypadku należy zachować większą odległość od źródeł zakłóceń.

Pomoc techniczna

W razie problemów technicznych z tym produktem proszę zwrócić się do naszej pomocy technicznej, z którą najszybciej można skontaktować się przez naszą stronę internetową www.speedlink.com.

FI

Määräysten mukainen käyttö

Tämä tuote soveltuu ainoastaan yhteensopivien laitteiden virtalähteeksi ja käytettäväksi suljetuissa tiloissa. Laite voidaan irrottaa virtalähteestä täydellisesti ainoastaan irrottamalla verkkopistoke. Varmista siksi, että käytetty pistoraasia sijaitsee helpopoäsisessä paikassa ja lähellä laitetta. Tuotetta ei tarvitse huoltaa. Älä käytä sitä, jos havaitset ulkoisia vaurioita. Jöllenbeck GmbH ei ota mitäänälaista vastuuta henkilöiden tai eläinten loukkaantumisista tai esinevahingoista, jotka johtuvat tuotteen huolimattomasta, asiastomasta, virheellisestä tai valmistajan ohjeiden vastaisesta, käyttötarvikkeesta käytöstä.

Kosteus/lämpölähteet

Älä käytä laitetta veden läheisyydessä (esim. pesuallaat, kylpyammeet jne.), ja pidä se poissa kosteuden, tippuvien tai roiskuvien nesteiden sekä sateen lähetyviltä. Älä altista laitetta korkealle lämpötiloille, korkealle ilmakehusteedelle tai suoralle auringonvalolle.

Häivittäminen

Yli rastittuen jättesäiliön symboli tarkoittaa, ettei tätä tuotetta saa hävittää lajittelemattoman talousjätteen seassa – käyttäjällä on siksi velvollisuus luovuttaa se virallisese sähkölaitteiden ja paristojen keräyspisteeseen. Tietoja keräyspisteistä lähelläsi saat paikallisilta viranomaisilta, jätteenasetilta tai siitä liikkeestä, josta olet ostanut tämän tuotteen. Vanhojen sähkölaitteiden keräminen ja kierrätyksen estäen sen, että niiden sisältämät aineet vaarantaisivat ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

Vaatimustenmukaisuutta koskeva huomautus

Voimakkaat staattiset, sähköiset tai korkeataajuuksiset kentät (radiolaitteistot, matkapuhelimet, mikroaaltouputukset) voivat vaikuttaa laitteiden (laitteiden) toimintaan. Laite on silloin yrittävästä siirtää kauemmas häiriön aiheuttavista laitteista.

Tekninen tuki

Jos sinulla on teknisia ongelmia tämän tuotteen suhteen, käänny tukemme puoleen. Tukeen saat nopeimmin yhteyttä verkkosivumme www.speedlink.com kautta.

HU

Rendeltetéseszerű használat

Ez a termék csak az áramellátással megfelelő készülékekhez és zárt helyiségben való alkalmazásra való. A készüléket csak a csatlakozó kihúzásával lehet teljesen leválasztani az áramellátásról. Közben ügyeljen arra, hogy a készülék konnektor jól elérhető legyen és a készülék közelében legyen. A termék nem igényel karbantartást. Nem használja külső sérülések esetén. A Jöllenbeck GmbH nem vállal felelősséget személyekben, állatokban vagy tárgyakban keletkezett kárért, ha az figyelmetlen, szakszerűtlen, hibás, vagy nem a gyártó által megadott célnak megfelelő használatból eredt.

Nedvesség/hőforrás

A készüléket ne használja víz közelében (pl. mosó, fürdőkád, stb.) és tartsa távol a nedvességet, csepegt vagy spriccoló folyadéktól, valamint esőt. Ne tegye ki magas hőmérsékletnek, nagy páratartalomnak vagy közvetlen napsugárzásnak.

Ártalmatlantás

Az ártott szemesetskua szimbólum azt jelenti, hogy ezt a terméket az újra nem hasznosítható személlel nem szabad ártalmatlanítani – ezért az Ön kötelessége, hogy egy elektronikus eszközök számára létrehozott gyűjtőhelyre szállítsa. A közelebbről levo gyűjtőhelyel kapcsolatos információkat a helyi hatóságoknál, újrahazósító központokban, vagy a termékét forgalmazó üzletben szerezhet be. A régi elektronikus eszközök szétválasztott gyűjtésével és felhasználásával megakadályozható, hogy az emberek egészségét vagy a környezetet befolyásolja.

Megfelelőégi tudnivalók

Erős statikus, elektromos vagy nagyfrekvenciájú mezők (rádióberendezések, mobiltelefonok, vezetékmentes telefonok, mikrohullámú sütők, kislüések) hatására a készülék (a készülékek) működési zavara léphet fel. Ebben az esetben próbálja meg növelni a távolságot a zavaró készülékekhez.

Műszaki támogatás

A termékkel kapcsolatos műszaki problémák esetén forduljon Támogatásunkhoz, melyet leggyorsabban honlapunkon www.speedlink.com keresztül érhet el.

NO

Forskriftsmessig bruk

Dette produkt er ment for strømforsyning av kompatible apparater og for bruk innendørs (lukkede rom). Apparatet kan kun skilles fullstendig fra strømforsyningen ved å trekke ut støpselet. Ta derfor hensyn til at stikkontakten som brukes er godt tilgjengelig og befinner seg i nærheten av apparatet. Produktet er vedlikeholdsfritt. Må ikke brukes ved nye synlige skader. Jöllenbeck GmbH ta intet ansvar for produktet eller for personskader, skader på dyr eller materielle skader, som skyldes ikke forskriftsmessig eller feil bruk, eller bruk av produktet utover det som er angitt fra produsenten.

Fuktighet/varmekilder

Ikke bruk apparatet i nærheten av vann (f.eks. vasker, badekar osv.) og hold det unna fuktighet, dryppende eller sprutende væsker samt regn. Ikke utsett det for høye temperaturer, høy luftfuktighet eller direkte sollys.

Deponering

Symbollet med en søppekasse med strek over betyr at dette produktet ikke kan kastes sammen med det usorterte husholdningsavfallet. Du er forpliktet til å levere det inn til et offisielt innsamlingssted for elektroapparater. Tilstedeværelsen av symbollet betyr ikke at dette produktet kan kastes sammen med det usorterte avfallet. Informasjon om slike steder i nærheten der du bør får du hos de lokale myndighetene, gjenvinningsstasjonene eller selskapet som du kjøpte dette produktet av. Separat innsamling og gjenvinning av gamle produkter forhindrer at stoffer som finnes i dem kan skade menneskers helse og miljøet.

Samsvarsanvisning

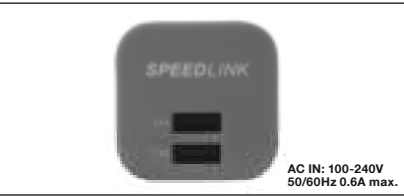
Ved påvirkning av sterke statiske, elektriske eller høyfrekvente felt (radioanlegg, mobiltelefoner, mikrobølge-utladninger) kan det forekomme funksjonfeil på apparatet/apparatene. Forsøk i så fall å øke avstanden til forstyrrende utstyr.

Teknisk Support

Hvis du har tekniske problemer med dette produktet, må du ta kontakt med vår Support, som du raskest kan nå via vår nettside www.speedlink.com.

SPEEDLINK®

TURAX USB POWER ADAPTER



SL-7091-GN / -GY // VERS. 1.0

© 2014 Jöllenbeck GmbH. All rights reserved.
SPEEDLINK, the SPEEDLINK word mark and the **SPEEDLINK** swoosh are registered trademarks of Jöllenbeck GmbH.
All other trademarks are the property of their respective owners. Jöllenbeck GmbH shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. Information contained herein is subject to change without prior notice. Please seek this information for later reference. JÖLLENBECK GmbH, Kreuzberg 2, 27404 Weertzen, GERMANY

SPEEDLINK®



TECHNICAL SUPPORT
 Having technical problems with this product?
 Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com

EN

Inteded use

This product is only intended for powering compatible devices and is designed for indoor use only. To fully disconnect the device from the mains, the AC power cord must be removed from the AC outlet. As such, make sure the AC outlet is easily accessible and located near the device. This product is sealed. Do not use it if damage is seen. Jollenbeck GmbH accepts no liability whatsoever for any injuries or damages caused due to careless, improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer.

Moisture/heat

Do not operate the device near water (e.g. sinks, baths, etc.) and keep it away from moisture, areas where liquids are likely to drip or be sprayed as well as rain. Do not expose it to high temperatures, high humidity or direct sunlight.

Disposal

The crossed-out whee-bin symbol means that you must not dispose of this product together with general household waste; instead, take it to a recycling point for electrical and electronic equipment. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. The separate collection and recycling of used items of electrical and electronic equipment prevents any harmful substances they contain from harming human health and polluting the environment.

Conformity notice

Operation of the device (the devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges). If this occurs, try increasing the distance from the devices causing the interference.

Technical support

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.speedlink.com.

ES

Usos según instrucciones

Este producto sólo vale para la alimentación con corriente de aparatos o dispositivos compatibles y utilizarlo dentro de espacios cerrados. Este aparato se desenchufa en su totalidad de la corriente eléctrica sacando la clavija de la base de enchufe. Ten en cuenta que la base de enchufe utilizada sea de fácil acceso y que se encuentre cerca del aparato. El producto no necesita mantenimiento. No lo utilice si presenta daños externos. Jollenbeck GmbH no asume garantía alguna por daños o lesiones causadas a personas, animales u objetos debidos a una utilización inadecuada o impropia, diferente de la especificada en el manual, ni por manipulación, desarme del aparato o utilización contraria a la puntualizada por el fabricante.

Humedad/Fuentes caloríficas

Mantén el producto alejado del agua (p. ej. lavabos, bañeras, etc.) y alejado de humedades, líquidos que goteen o salpiquen y de la lluvia. No expongas el aparato a altas temperaturas, elevada humedad relativa del aire o a luz directa del sol.

Reciclaje

El símbolo de un contenedor de basura tachado significa que en ellos no podrás depositar ese tipo de material de desecho - estás obligado legalmente a depositarlo en los contenedores apropiados para aparatos eléctricos y pilas de un punto limpio oficial. Infórmate sobre el punto limpio más próximo a tu domicilio en el ayuntamiento de tu demarcación, llamando a empresas de reciclado de la zona o en la tienda en la que has adquirido este producto o las pilas. La recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y pilas usadas evitan que los materiales que contienen perjudiquen la salud o el medio ambiente.

Advertencia de conformidad

Bajo los efectos de fuertes campos eléctricos, estáticos o de alta frecuencia (emisores, teléfonos inalámbricos y móviles, descargas de microondas) pueden aparecer señales parásitas que perturben el buen funcionamiento del aparato (los aparatos). En caso necesario conviene que la distancia con los aparatos implicados sea la mayor posible.

Soporte técnico

En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.speedlink.com.

DE

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Produkt ist nur für die Stromversorgung kompatibler Geräte und die Verwendung in geschlossenen Räumen geeignet. Das Gerät lässt sich nur durch Ziehen des Netzsteckers vollständig von der Stromversorgung trennen. Achten Sie daher darauf, dass die verwendete Steckdose gut zugänglich ist und sich in der Nähe des Gerätes befindet. Das Produkt ist wartungsfrei. Verwenden Sie es nicht bei äußeren Beschädigungen. Die Jollenbeck GmbH übernimmt keine Haftung für Schäden an Personen, Tieren oder Sachen aufgrund von unachtsamer, unsachgemäßer, fälscher oder nicht dem vom Hersteller angegebenen Zweck entsprechender Verwendung des Produkts.

Feuchtigkeit/Wärmequellen

Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wasser (z. B. Waschbecken, Badewannen etc.), und halten Sie es von Feuchtigkeit, tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten sowie Regen fern. Setzen Sie es keinen hohen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit oder direktem Sonnenlicht aus.

Entsorgung

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf – Sie sind daher dazu verpflichtet, es an einer offiziell ausgewiesenen Sammelstelle für Elektrogeräte abzugeben. Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben. Die separate Sammlung und Verwertung alter Elektrogeräte verhindert, dass darin enthaltene Stoffe die Gesundheit des Menschen und die Umwelt gefährden.

Konformitätshinweis

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefonen, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Distanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Technischer Support

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Webseite www.speedlink.com erreichen.

IT

Utilizzo conforme alle disposizioni

Questo prodotto è indicato esclusivamente per l'alimentazione di dispositivi compatibili e per l'uso in ambienti chiusi. Per disconnettere il dispositivo completamente dalla rete occorre staccare la spina. Accertarsi che la presa elettrica adoperata sia facilmente accessibile e sia situata nelle immediate vicinanze del dispositivo. Il prodotto non richiede manutenzione. Non utilizzarlo in presenza di danni esterni. La Jollenbeck GmbH non risponde di lesioni di persone, animali o danni a oggetti causati da un utilizzo del prodotto involontario, improprio, erroneo o non indicato dal produttore.

Umidità/fonti di calore

Non utilizzare il dispositivo vicino ad acqua (p.e. lavandini, vasche da bagno ecc.) e tenerlo lontano da umidità, da spruzzi o gocce d'acqua nonché dalla pioggia. Non esporre il dispositivo ad alte temperature, ad alta umidità d'aria o direttamente al sole.

Smaltimento

Il simbolo del bidone sbarrato indica che è vietato smaltire il prodotto insieme ai rifiuti urbani non differenziati. Siete quindi tenuti per legge a consegnare questo prodotto in un centro di raccolta autorizzato per lo smaltimento di elettrodomestici. Per informazioni in merito ai centri di raccolta della propria zona contattare le autorità locali, le imprese di smaltimento locali o il negozio dove è stato acquistato il prodotto. La raccolta differenziata e il riciclaggio di vecchi apparecchi elettrici evita che le sostanze contenutevi mettano in pericolo la salute umana e l'ambiente.

Avviso di conformità

L'esposizione a campi statici, elettrici o elettromagnetici ad alta frequenza (impianti radio, cellulari, scariche di microonde) potrebbe compromettere la funzionalità del dispositivo (dei dispositivi). In tal caso cercare di aumentare la distanza dalle fonti d'interferenza.

Supporto tecnico

In caso di difficoltà tecnica con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il nostro sito www.speedlink.com.

FR

Utilisation conforme

Ce produit est uniquement destiné à la recharge d'appareils compatibles et à une utilisation dans des locaux fermés. Ce produit ne requiert pas d'entretien. Ne pas l'utiliser si présente des dommages extérieurs. La société Jollenbeck GmbH décline toute responsabilité en cas de dommages sur des personnes, des animaux ou des biens dus à une utilisation du produit inconsidérée, incorrecte, erronée ou contraire aux instructions données par le fabricant.

Humidité/Sources de chaleur

N'utilisez pas l'appareil à proximité d'eau (par exemple auprès d'un lavabo, d'une baignoire, etc.) et gardez-le à l'abri de l'humidité (éclaboussures, égouttement, pluie). Ne posez pas d'objets remplis de liquide (par exemple de vases) sur l'appareil ! N'exposez pas l'appareil à des températures élevées, à un air très humide ou au rayonnement direct du soleil.

Élimination

Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être placé avec les ordures ménagères – vous êtes tenu de le déposer dans une borne officielle de collecte d'appareils électriques. Pour connaître les bornes de collecte proches de chez vous, adressez-vous aux services de votre commune, aux déchargés locales ou au magasin où vous avez acheté ce produit. La collecte séparée des appareils électriques usagés et leur recyclage empêchent que les matériaux qu'ils contiennent ne mettent en danger la santé des personnes et l'environnement.

Indication de conformité

La présence de champs statiques, électriques ou à haute fréquence intenses (installations radio, téléphones mobiles, décharges de micro-ondes) peut perturber le bon fonctionnement de l'appareil (ou des appareils). Dans ce cas, essayez d'éloigner les appareils à l'origine des perturbations.

Assistance technique

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.speedlink.com.

TR

Tekniğine uygun kullanma

Bu ürün yalnızca elektrik beslemesi için uygun olan cihazlar için USB üzerinden ve kapalı ortamlarda kullanılmak için uygundur. Cihaz yalnızca elektrik fişinin elektrik beslemesinden komple çıkarılmasıyla ayrılabilir. Kullanılan prize ilişkin iyi olmasına ve cihazın yakınında bulunmasına dikkat edin. Ürün, bakım gerektirmez. Diğ. hasarlar mevcutsa kullanmayın. Jollenbeck GmbH, dikkatsiz, teknikine aykırı, hatalı veya üretici tarafından belirlenmiş amaç doğrultusunda kullanılmaması durumunda kişilerin, hayvanların yaralanmasından ya da üründeki hasarlardan sorumlu değildir.

Nemi/ısı kaynakları

Cihazı suyun yakınında (örn. lavabo, banyo küveti vs) kullanmayın ve nemden, damlayan veya sıçrayan sıvılardan uzak tutun. Yüksek sıcaklıklara, yüksek neme ve direkt güne ışığına maruz bırakmayın.

Tasfiye

Üzeri çizili çöp tenekesi sembolü bu ürünün ayrılmış ev çöpü ile imha edilemeyeceği anlamına gelmektedir – Bu yüzden bunları elektrikli cihazlar ve piller için belirlenmiş bir toplama noktasına vermekle yükümlüsünüz. Yakınızdaki toplama noktaları hakkındaki bilgilere yerel makamlardan, geri dönüşüm merkezlerinden ya da ürünü satın aldıgınız dükkanından sahip olabilirsiniz. Eski elektrikli cihazların ayrı olarak toplanması ve değerlendirilmesi ile, bunların içerisindeki bulunan maddelerin insan sağlığına ve çevreye zarar vermesini önler.

Uygunluk açıklaması

Giçlü statik, elektrikli veya yüksek frekanslı alanların etkisi ile (radyo istasyonları, mobil telefonlar, mikrodalga boşalmaları) aygıtın (aygıtların) işlevleri kısıtlanabilir. Bu durumda parazite yol açan cihazlara mesafeyi büyöltmeye çalışın.

Teknik destek

Bu ürüne ilgili teknik zorluklarla karşılaşmanız durumunda lütfen müşteri destek birimize başvurun. Buraya en hızlı www.speedlink.com adlı web sayfamızdan ulaşabilirsiniz.

NL

Gebruik conform de doelstellingen

Dit product is uitsluitend geschikt voor stroomvoorziening van compatibele apparatuur bij gebruik binnenshuis. Alleen door de stekker uit het stopcontact te halen wordt het apparaat geheel ontkoppeld van de voeding. Zorg er daarom voor, dat het gebruikte stopcontact goed bereikbaar is en zich in de onmiddellijke omgeving van het apparaat bevindt. Het product is onderhoudsvrij. Gebruik het product niet bij schade aan de buitenkant. Jollenbeck GmbH is niet aansprakelijk voor schade aan personen, dieren of zaken als gevolg van ondoordacht, ondeskundig, onjuist gebruik van het product of gebruik dat niet overeenstemming is met het door de fabrikant aangegeven doel van het product.

Vochtigheid/warmebronnen

Gebruik het apparaat niet nabij water (bijv. wastafels, badkuipen etc.) en houd het uit de buurt van vochtigheid, druppelende of spattende vloeistoffen evenals regen. Stel het niet bloot aan hoge temperaturen, hoge luchtvochtigheid of direct zonlicht.

Verwerking van afval

Een pictogram met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat dit product niet bij het normale huisvuil mag worden gedaan. U bent verplicht het in te leveren bij een officieel inzamelpunt voor elektrische apparaten. Informatie over inzamel punten bij u in de buurt kunt u opvragen bij uw gemeentelijke overheid, het sorteercentrum voor afval of het bedrijf waar u het product hebt gekocht. Door gescheiden inzameling en verwerking van elektrische apparatuur wordt voorkomen dat de daarin gebruikte stoffen een gevaar kunnen vormen voor mens en milieu.

Opmerking over de conformiteit

Velden met een sterke statische, elektrische of hoogfrequente lading (radiotoestellen, draadloze telefoons, ontladings van microgolven) kunnen van invloed zijn op de werking van het apparaat (de apparaten). Probeer in dat geval de afstand tot de storende apparaten te vergroten.

Technische ondersteuning

Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hen het snelste bereiken via onze website www.speedlink.com.

RU

Использование по назначению

Это изделие предназначено только для зарядки совместимых устройств и использования в закрытых помещениях. Устройство полностью отсоединяется от сети только в случае, если вынуть из сетевой розетки его штекер. Поэтому следите за тем, чтобы использоватье розетка располагалась в хорошо доступном месте и недалеко от устройства. Изделие не нуждается в техническом обслуживании. Не используйте его, если на его наружной части имеются повреждения. Jollenbeck GmbH не несет ответственности за ущерб здоровью или травму людей, животных или ущерб материальным ценностям вследствие неосторожного, ненадлежащего, неправильного или не соответствующего указанной производителем цели использования изделия.

Влажность/источники тепла

Не используйте устройство вблизи от воды (напр., бассейна, ванны и т.д.), но него не должны воздействовать влага, капли или брызги жидкостей, а также дождь. Не подвергайте его воздействию высоких температур, высокой атмосферной влажности и прямых солнечных лучей.

Утилизация

Символ вычеркнутого контейнера для мусора указывает на то, что это изделие нельзя утилизировать с несортированным домашним мусором – поэтому вы обязаны сдать его в официально назначенный пункт сбора старых электроприборов. Информацию о специализированных пунктах сбора старых электроприборов можно получить в местных органах власти, местных предприятиях по утилизации отходов или в магазине, где было куплено это изделие. Отдельные сбор и утилизация старых электроприборов предотвращают возникновение опасности для здоровья человека и окружающей среды вследствие веществ, которые в них содержатся.

Информация о соответствии

Из-за влияния сильных статических, электрических или высокочастотных полей (излучение радиостановок, мобильных телефонов, микроволновых печей) могут возникнуть радиопомехи. В этом случае нужно увеличить расстояние от источников помех.

Техническая поддержка

Если с этим изделием возникают технические сложности, обращайтесь в нашу службу поддержки, быстрее всего это можно сделать через наш веб-сайт www.speedlink.com.

DO YOU KNOW THESE?

SPEEDLINK®

CALADO SILENT MOUSE – WIRELESS USB



Ergonomic wireless five-button mouse for whisper-quiet comfort

CUSH PROTECTION & CLEANING PAD



Protection pad, cleaning cloth and mousepad in one

PORTER ACCESSORY CASE



Great for storing accessories and small essentials safely

TATIC TOUCHSCREEN PEN



Elegant touch pen with a magnetic body for attaching it to a device

DECUS GAMING MOUSE



Professional gaming mouse with a huge array of customisation options

TONOS PREMIUM STEREO SPEAKER



Utilises Bluetooth® and NFC technology for cable-free musical pleasure

TWINDOCK CHARGING SYSTEM



Convenient charging station for DUALSHOCK™4 controllers

TORK CAMERA STAND



The adjustable mount fixes the camera firmly in perfect position